

FRYS
FRYSESKAP
FRYSESKABE
PAKASTINKAAPPI
FREEZERS

GEFRIERSCHRÄNKE
CONGÉLATEURS
DIEPVRIEZERS
CONGELADORES

TF: 734,
736 DE
1114, 1116 DE

SVENSKA

2. Dörrströmbytare för innerbelysning.
 3. Varningslampa lyser med rött fast sken när frysen håller inställd temperatur. Om lampan börjar blinka har frysen en för hög (varm) temperatur. Den kan blinka kortvarigt vid infrysning och om dörren varit öppen länge. Lampan stocknar vid driftstörningar.
 4. Snabbinfrysningsslampa, med fast gult sken, då tangent 6 är påslagen. Då rätt temperatur uppnåtts ställ tillbaka tangent 6 på 0.
 5. Termostattratt – inställbar 1–MAX.
 6. Tangent för snabbinfrysning.
 7. Huvudströmbrytare.
- Obs! Skåpet har manuell avfrostning. Se vidare i bruksanvisningen!

NORSK

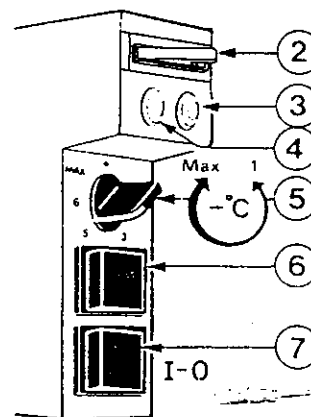
2. Dørstrømbryter for innvendig belysning.
 3. Varsellampe som lyser med fast rødt skinn når fryseren holder innstilt temperatur. Hvis lampen begynner å blinke korvarig ved innfrysing og hvis døren har vaert åpen lenge. Lampen slukker ved støbrudd.
 4. Lampe for hurtig innfrysing, med fast gult skinn, når knapp 6 er trykket inn. Når den rette temperaturen er nådd, stilles knappen på 0.
 5. Termostattratt.
 6. Knapp for hurtig innfrysing.
 7. Hovedstrømbryter.
- Obs! Skapet har manuell avriming. Se videre i Bruksanvisningen.

DANSK

2. Dørstrømfryder.
 3. Advarselslampe. Giver fast rødt lys når fryseren holder den indstillede temperatur. Overstiges denne temperatur, begynder lampen at blinke. Den kan blinke kortvarigt ved indfrysning og hvis døren har vaeret åben i længre tid. Lampen slukker ved driftsforstyrrelser.
 4. Lampe for hurtigindfrysning med fast gult lys, når kontakt 6 er indtrykket. Når den rigtige temperatur er opnået, stilles kontakt 6 tilbage på 0.
 5. Termostatknapp indstillelig 1–MAX.
 6. Kontakt for hurtigindfrysning.
 7. Hovedstrømfryder.
- Obs! Skabet har manuel afriming. Se videre i Brugsanvisningen.

SUOMI

2. Valaistuksen virrankatkaisija.
 3. Varoituslamppu palaa punaisella kiinteällä valolla kun pakastin pitää asennetun lämpötilan. Jos lamppu rupeaa vilkkumaan on pakastimen lämpötila liian korkea (lämmiin). Lamppu voi vilkkua lyhytaikaisesti, pakastamisen yhteydessä tai jos ovi on raollaan pitemmän aikaa. Lamppu sammuu myös käyttökatkoksen yhteydessä.
 4. Pikapakastuslamppu palaa keltaisella kiinteällä valolla kun näppäin 6 on sisäänpainettuna. Kun oikea pakastuslämpötila on saavutettu palauttakaa näppäin 6 asentoon 0.
 5. Termostaatinuppi säädettävissä 1–MAX-asentoon.
 6. Pikapakastusnäppäin.
 7. Pääkytkin.
- HUOM! Kaapissa on käsikäyttöinen huurteenpoisto. KS. MYÖS KÄYTTÖOHJETTA.



ENGLISH

2. Door switch for interior light.
 3. Warning light. Burns with a constant red light when the freezer maintains the preset temperature. Should the lamp start flashing, the temperature has risen above the preset value. It may flash for a short while during freezing or if the door has been open for a prolonged period of time. The lamp will go out in the case of a power failure.
 4. Lamp for quick-freezing. Burns with a constant yellow light when the key 6 is depressed. When the correct temperature has been obtained, move the key back to 0.
 5. Thermostat dial adjustable 1–MAX.
 6. Key for quick-freezing.
 7. Main switch.
- The cabinet has manual defrosting. See further the instructions for use.

DEUTSCH

2. Türschalter für Innenbeleuchtung.
 3. Rote Warnlampe. Leuchtet ständig, wenn der Gefrierschrank die eingestellte Temperatur hält. Wenn die Lampe zu blinken beginnt, ist die Temperatur über den eingestellten Wert angestiegen. Sie kann beim Einfrieren und wenn die Tür längere Zeit geöffnet war, kurzzeitig blinken. Die Lampe erlischt bei Betriebsstörungen.
 4. Lampe für Schnellgefrieren. Brennt mit festem, gelben Schein, wenn die Taste 6 eingedrückt bleibt. Wenn die richtige Temperatur erhalten ist, ist die Taste auf 0 zurückzustellen.
 5. Thermostaddrehknopf einstellbar von 1–MAX.
 6. Taste für Schellgefrieren.
 7. Hauptschalter.
- Der Schrank hat manuelles Abtauen. Siehe weiter die Gebrauchsanweisung.

FRANÇAIS

2. Interrupteur de porte pour éclairage intérieur.
 3. Voyant rouge. Reste constamment allumé quand le congélateur maintient la température pré-sélectionnée. Si le voyant commence à clignoter, c'est que la température s'est élevée au-dessus de la valeur choisie. Il peut clignoter pour une courte durée pendant la congélation ou si la porte est restée ouverte pendant une période assez longue. Le voyant s'éteint lors d'une panne d'électricité.
 4. Lampe de congélation rapide. Brûle avec une lumière jaune tant que la touche 6 reste enfoncée. Lorsque la température correcte est obtenue, il faut ramener la touche 6 sur 0.
 5. Thermostat réglable de 1-MAX.
 6. Touche de congélation rapide.
 7. Interrupteur principal.
- L'armoire est munie de dégivrage manuel. Voir également le mode d'emploi.

NEDERLANDS

2. Deurschakelaar voor binnenverlichting.
 3. Rood waarschuwingslampje. Brandt konstant, wanneer de vriezer de ingestelde temperatuur heeft bereikt. Als het lampje gaat kipperen, wilt dit zeggen, dat de temperatuur boven de ingestelde waarde is iutgestegen. Gedurende het invriezen en ook als de deur voor een langere periode heeft open gestaan, kan het lampje voor korta tijd kipperen. Het lampje gaat bij elektrische storingen uit.
 4. Geel snelvrieslampje. Brandt konstant, wanneer de toets 6 ingedrukt blijft. Al de juiste temperatuur bereikt is, dient de toets op 0 gezet te worden.
 5. Thermostaatschijf verstelbaar 1-MAX.
 6. Toets voor snelvriezen.
 7. Hoofdschakelaar.
- De kast heeft ontdooien metde hand. Zie ook de gebruiksaanwijzing.

ESPAÑOL

2. Interruptor de puerta para alumbrado interior.
 3. Lámpara indicadora. Brilla con luz roja constante cuando el congelador mantenga la temperatura prearreglada. Si la lámpara tiende a brillar intermitentemente, indica que la temperatura ha sobrepasado el valor arreglado. A veces destella brevemente durante la congelación y si la puerta ha quedado abierta durante un tiempo largo. La lámpara se apaga en caso de una avería de corriente.
 4. Lámpara de congelación rápida. Brilla con luz amarilla constante cuando quede oprimida la tecla 6. Obtenida la temperatura correcta, debe arreglarse la tecla en posición 0.
 5. Manecilla de termostato graduada de 1-MAX.
 6. Tecla de congelación rápida.
 7. Interruptor principal.
- El armario tiene descongelación manual. Véanse también las instrucciones para el uso.

ARBEIT

0200 42 06-01/08 A

BRUNNEN FRYSEKAMP ALLMINN